

## **Oświadczenie o wzajemnym uznawaniu, numer KAN 03/07/2024**

do celów art. 4 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/515 w sprawie wzajemnego uznawania towarów zgodnie z prawem wprowadzonych do obrotu w innym państwie członkowskim /  
**Declaration of mutual recognition number KAN03/07/2024** for the purposes of Art. 4 Regulation (EU) 2019/515 of the European Parliament and of the Council on the mutual recognition of goods lawfully placed on the market in another Member State

### Część I / Part I

1. Niepowtarzalny numer identyfikacyjny towarów lub rodzaju towarów/Unique identifier for the goods or type of goods:

Oznaczenie typu/Type designation: System KAN-therm Copper Gas

Warianty/Variants : 1. Zaprasowywany profil M/ Pressing profile M  
2. Zaprasowywany profil V/ Pressing profile V

Opis towaru/ Discription of the product : Miedziane złączki zaprasowywane do dystrybucji gazu, wykonane z miedzi i stopów miedzi do łączenia rur miedzianych (R220 i R 250), przeznaczone są do stosowania w instalacjach gazowych poprzez zaprasowanie przy użyciu specjalnego przyrządu zaciskowego zgodnie z certyfikatem (CERTIFIKAT VYROBKU c. 202/C5a/2021/B-00316-21) i Protokołem końcowym (ZAVERECNY PROTOKOL 30-15169-MZ)./

Copper press fittings for gas distribution, made of copper and copper alloys for connecting copper pipes (R220 and R250), are intended for use in gas installations by pressing using a special pressing device in accordance with the certificate (CERTIFIKAT VYROBKU c. 202/C5a/2021/B-00316-21) and the Final Protocol (ZAVERECNY PROTOKOL 30-15169-MZ).

2. Nazwa i adres podmiotu gospodarczego/Name and address of the economic operator:

Producent/Producer:

KAN-therm HUNGARY Kft  
Meszarosok utja 4 ; 2051 Biatorbagy , Hungary

Upoważniony przedstawiciel/Authorized representative:

KAN Sp. z o.o.,  
Zdrojowa 51  
PL-16-001 Białystok-Kleosin, Polska  
[www.kan-therm.com](http://www.kan-therm.com) e-mail: [kan@kan-therm.com](mailto:kan@kan-therm.com)

3. Opis towarów lub rodzaju towarów będących przedmiotem oświadczenia o wzajemnym uznawaniu /Description of the goods or type of goods subject of the mutual recognition declaration:  
Jak w punkcie 1/ Like point 1.

4. Oświadczamy, że towary wymienione w punkcie 1 są zgodnie z prawem wprowadzone do obrotu w krajach członkowskich UE/We declare that the goods listed in point 1 are lawfully marketed in the EU Member States.

4.1. Towary lub rodzaj towarów opisane powyżej, w tym ich cechy, spełniają następujące przepisy mające zastosowanie w /The goods or type of goods described above, including their characteristics, comply with the following rules applicable in:

ZAVERECNY PROTOKOL 30-15169-MZ – System KAN-therm Copper Gas profil M/ i Profil V  
Certyfikat produktu nr 202/C5a/2021/B-00316-21,, Miedziane złączki do dystrybucji gazu. System KAN-therm Copper Gas. Warianty : 1.Profil dociskowy M/Pressing profile M; 2. profil dociskowy V/Pressing profile V/ CERTIFIKAT VYROBKU c. 202/C5a/2021/B-00316-21- Copper press fittings for gas distribution, System KAN-therm Copper Gas. W : 1.Profil dociskowy M/Pressed M profile; 2. profil dociskowy V/Pressing profile V

4.2. Odniesienie do procedury oceny zgodności mającej zastosowanie do towarów lub towarów tego rodzaju, lub odniesienie do sprawozdań z wszelkich badań przeprowadzonych przez jednostkę oceniającą zgodność, w tym nazwa i adres tej jednostki / Reference of the conformity assessment procedure applicable to the goods or that type of goods, or reference of test reports for any tests performed by a conformity assessment body, including the name and address of that body:  
Podstawa zatwierdzenia /Basis of the approval :

Świadectwo techniczno-budowlane nr 202-STO-B-00013-21 z dnia 2021-01-04/  
Technical and construction certificate No. 202-STO-B-00013-21 of 2021-01-04

Przez/by : Strojirensky zakusebny ustav,s.p. Brno, Czeska Republika, SZU – akredytacja/accreditation nr.3040; Notyfikacja/notification NB 1015

5. Wszelkie dodatkowe informacje uznane za istotne do przeprowadzenia oceny, czy towary lub towary tego rodzaju zgodnie z prawem wprowadzono do obrotu w państwie członkowskim wskazanym w punkcie 4.1 / Any additional information considered relevant to an assessment of whether the goods or that type of goods are lawfully marketed in the Member State indicated in point 4.1  
Nie dotyczy/Not applicable.

6. Ta część oświadczenia o wzajemnym uznawaniu została sporządzona na wyłączną odpowiedzialność podmiotu gospodarczego określonego w punkcie 2/ This part of the mutual recognition declaration has been drawn up under the sole responsibility of the economic operator identified under point 2:

Podpisano w imieniu/Signed on behalf of:

KAN-therm HUNGARY Kft  
Meszarosok utja 4 ; 2051 Biatorbagy , Hungary

Sebastian Kaczan , .....  
General Manager - HU

**KAN-therm Hungary Kft.**  
2051 Biatorbágy  
Mészárosok útja 4.  
EU tax number: HU25839724  
Adószám: 25839724-2-13

Podpisano w imieniu/Signed on behalf of:  
KAN Sp. z o.o., Zdrojowa 51 PL-16-001 Białystok-Kleosin, Polska  
[www.kan-therm.com](http://www.kan-therm.com) e-mail: [kan@kan-therm.com](mailto:kan@kan-therm.com)

Janusz Żukowski , .....  .....

Kierownik Działu Zapewnienia Jakości/ Quality Assurance Manager

## Część II / Part II

7. Oświadczenie i informacje dotyczące wprowadzenia do obrotu towarów lub towarów tego rodzaju/  
Declaration and information on the marketing of the goods or that type of goods.

7.1. Towary lub towary tego rodzaju opisane w części I są udostępniane użytkownikom końcowym na rynku w państwie członkowskim wskazanym w pkt 4.1./ The goods or that type of goods described in Part I are made available to end users on the market in the Member State indicated in point 4.1.

7.2. Informacje o tym, że towary lub towary tego rodzaju udostępnia się użytkownikom końcowym w państwie członkowskim wskazanym w pkt 4.1, w tym szczegółowe informacje na temat daty pierwszego udostępnienia towarów użytkownikom końcowym na rynku w tym państwie członkowskim/ Information that the goods or that type of goods are made available to the end users in the Member State indicated in point 4.1, including details of the date of when the goods were first time available to end users on the market in that Member State:

System KAN-therm Copper Gas

Warianty : 1. Zaprasowywany profil M /Pressing profile M  
2. Zaprasowywany profil V/Pressing profile V

Data pierwszego udostępnienia towaru/Date when the goods were first made available: 26.02.2021

8. Wszelkie dodatkowe informacje uznane za istotne do oceny, czy towary lub towary tego rodzaju zgodnie z prawem wprowadzono do obrotu w państwie członkowskim wskazanym w pkt 4.1/  
Any additional information considered relevant to an assessment of whether the goods or that type of goods are lawfully marketed in the Member State indicated in point 4.1:  
Nie dotyczy/Not applicable.

9. Ta część oświadczenia o wzajemnym uznawaniu została sporządzana na wyłączną odpowiedzialność / This part of the mutual recognition declaration has been drawn up under the sole responsibility of:

Podpisano w imieniu producenta /Signed on behalf of producer:

KAN-therm HUNGARY Kft  
Mészárosok útja 4 ; 2051 Biatorbágy , Hungary  
Biatorbágy, 2024-07-03

**KAN-therm Hungary Kft.**  
2051 Biatorbágy  
Mészárosok útja 4.  
EU tax number: HU25839724  
Adószám: 25839724-2-13

Sebastian Kaczan , .....  
General Manager - HU

Podpisano w imieniu autoryzowanego przedstawiciela/Signed on behalf of authorised representative:

KAN Sp. z o.o., Zdrojowa 51 PL-16-001 Białystok-Kleosin, Polska  
[www.kan-therm.com](http://www.kan-therm.com) e-mail: [kan@kan-therm.com](mailto:kan@kan-therm.com)

Białystok, 03.07.2024

Janusz Żukowski , .....  .....

Kierownik Działu Zapewnienia Jakości/ Quality Assurance Manager